



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 803 184 A1**

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:
29.10.1997 Patentblatt 1997/44

(51) Int. Cl.⁶: **A01F 15/10**, A01D 89/00

(21) Anmeldenummer: **97105666.8**

(22) Anmeldetag: **05.04.1997**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
BE DE ES FR GB IT NL

• **Bellaire, Karl-Heinz**
66497 Contwig (DE)

(30) Priorität: **27.04.1996 DE 19616999**

(74) Vertreter: **Feldmann, Bernhard et al**
DEERE & COMPANY
European Office
Patent Department
68140 Mannheim (DE)

(71) Anmelder: **DEERE & COMPANY**
Moline Illinois 61265-8098 (US)

(72) Erfinder:
• **Engel, Manfred**
66484 Winterbach 2 (DE)

(54) **Aufnehmer**

(57) Aufnehmer (18) werden bei Erntemaschinen (10) dazu benutzt, auf dem Boden abgelegtes Gut aufzunehmen und z. B. einem Preßraum (16) zuzuführen, wobei es quer zur Förderrichtung zusammengeführt wird. Bei herkömmlichen Zwischenförderern (34) kommt es entweder zu Fördergutverdichtungen oder Übergabeproblemen im Übergangsbereich zwischen der Breite des Aufnehmers (18) und dem Einlaß in einen Preßraum (16).

Es wird ein Zwischenförderer (34) vorgeschlagen, der auf einer gemeinsamen Welle (58) und drehfest miteinander verbunden einen Mittenbereich (54) und zwei Endbereiche (56) aufweist, die überkopf fördern und bei denen der Mittenbereich (54) als Zinken (62) ausgebildete Mitnehmer (60) enthält.

Derartige Aufnehmer (18) werden bei Rundballenpressen verwendet.

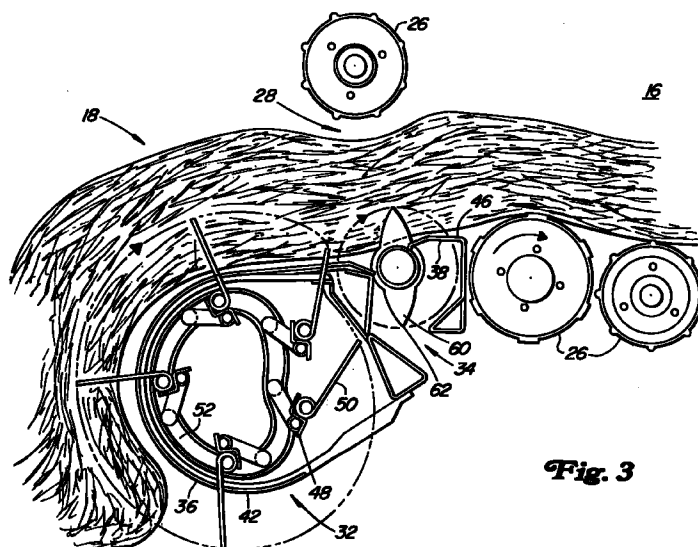


Fig. 3

EP 0 803 184 A1

Beschreibung

Die Erfindung betrifft einen Aufnehmer einer Erntemaschine mit einem Aufsammelförderer und einem Zwischenförderer, der das Fördergut in der Förderrichtung zusammenführt.

Der Prospekt WOLVO Columbia R10 - R12 "Serie 2000" offenbart eine Rundballenpresse mit einem vorgeschalteten Aufnehmer, der breiter ist als die Einlaßbreite des Preßraums. Der Aufnehmer ist an seinem Aufnahmeende mit mehreren Reihen überkopf fördernder Zinken versehen, die Erntegut vom Boden aufnehmen und es auf einem Förderboden nach hinten dem Preßraum zufördern. Im Anschluß an den Wirkbereich der Zinken sind an jeder Seite Schnecken vorgesehen, die das Erntegut zur Mitte des Aufnehmers drängen. In Gutflußrichtung gesehen folgt auf die Schnecken in dem zwischen ihnen begrenzten Raum ein weiterer Rotationsförderer mit Zinken, die durch Schlitze in einem zweiten Förderboden nach oben hindurchtreten und das Erntegut in den Preßraum fördern.

Bei diesem Aufnehmer ist es als nachteilig anzusehen, daß drei unterschiedliche Förderer ineinandergreifen, was Übergabe- und Übergangsprobleme verursachen kann.

Aus der US-A-4,766,717 ist eine Rundballenpresse bekannt, bei der sich an eine Zinkenpick-up ein Schneidwerk anschließt, das eine Welle mit halbkreisförmigen, beabstandeten, in Umfangsrichtung versetzten und unterhalb des Förderbodens gelagerten Messern aufweist, wobei die Messer wiederum durch Schlitze in dem Förderboden aus diesem nach oben austreten und das Erntegut überschlächtig fördern. Parallel zu dieser Welle und oberhalb des Förderbodens verläuft ein ebenfalls Messer aufweisender Zinkenrotor, der das Erntegut zwangsweise an den unteren Messern vorbeiführt. Ein Zusammenführen des Ernteguts zur Pressenmitte findet nicht statt.

Der Zinkenrotor und die Welle mit den Messern begrenzen zwischen sich einen Spalt, der einer behinderungsfreien Beförderung des Guts entgegenstehen kann.

Die EP-A2-0 470 356 lehrt den Aufbau einer Rundballenpresse mit einem Aufnehmer und einem sich an diesen stromabwärts anschließenden Rotationsförderer. Der Rotationsförderer besteht aus einem Rotor mit endseitig aufgesetzten gegensinnig verlaufenden Schneckenwendeln, die zwischen sich einen Mittenbereich mit mehreren axial verlaufenden Stegen begrenzen, dessen Breite im wesentlichen der Breite der Einlaßöffnung des Preßraums entspricht. Der Rotationsförderer dient gleichzeitig als Starterwalze und ist daher in seinem Mittenbereich relativ glatt ausgebildet; außerdem ragt er relativ weit nach oben über den den Aufnehmer verlassenden Förderboden. Da dieser Rotor zugleich als Starterrolle wirkt, befindet er sich nicht vor, sondern in dem Preßraum.

Dieser Rotationsförderer dient primär der Bildung eines Ballenkerns, nimmt aber keine regelrechte För-

derfunktion wahr.

Gemäß der EP-A1-0 286 776 ist eine Rundballenpresse mit einem Aufsammelförderer, einer sogenannten Pick-Up, versehen, die breiter ist als der in der Rundballenpresse vorhandene Preßraum. Um das aufgenommene Erntegut auf die Breite des Preßraums zu bringen, ist auf jeder Seite des Aufsammelförderers in dessen rückwärtigem Bereich ein überschlächtig fördernder, schnell umlaufender und schneckenartig ausgebildeter Abweiser vorgesehen. Mit diesen Abweisern ist es zwar möglich, das Erntegut zur Mitte zu lenken - in dem zwischen ihnen liegenden Bereich findet allerdings keine aktive Förderung statt.

Schließlich ist aus der EP-B-0 064 112 ein Aufnehmer einer Rundballenpresse bekannt, bei dem ebenfalls auf einem gemeinsamen Rotor endseitige Schneckenabschnitte und ein mittlerer Förderabschnitt vorgesehen sind, wobei der mittlere Förderabschnitt Förderzinken aufweist, die in das Erntegut eingreifen und es zwangsweise in den Preßraum fördern.

Der Nachteil dieser Lösung ist darin zu sehen, daß durch die unterschlächtige Förderung eine Erntegutverdichtung auftritt, die zu Förderstaus führen kann.

Das der Erfindung zugrunde liegende Problem wird darin gesehen, eine gleichmäßige und störungsfreie Gutförderung zu erreichen.

Dieses Problem wird erfindungsgemäß durch die Lehre des Patentanspruchs 1 bzw. 13 gelöst, wobei in den weiteren Patentansprüchen Merkmale aufgeführt sind, die die Lösung in vorteilhafter Weise weiterentwickeln.

Auf diese Weise werden Förderprobleme vermieden, da die Überkopfförderung eine Verdichtung vermeidet und die Mitnehmer eine aggressive Förderung bewirken. Dadurch, daß der wenigstens eine Endbereich und der Mittenbereich Teile eines einzigen Zwischenförderers sind, werden sie auch als eine Einheit angetrieben und erstrecken sich um dieselbe Drehachse, was Übergabeprobleme vermeidet, Antriebsmittel reduziert und nur wenig Einbauraum bedarf.

Während bei einer Presse, egal welcher Bauart, die Weiterverarbeitungsvorrichtung von einem Preßraum bzw. dessen Preßelementen gebildet wird, wird diese bei einem Mähdrescher von den Dresch- oder Förderorganen und bei einem Feldhäcksler von dem Einzugs- oder Häckselaggregat gebildet.

Anstatt eines einzigen Endbereichs können auch an jedem Ende des rotierenden Zwischenförderers ein Endbereich für diesen Zweck gebildet bzw. genutzt werden.

Wenn sich der Mittenbereich und aufgrund der gemeinsamen Anordnung auch der oder die Endbereiche unterhalb der Förderfläche befinden und die Mitnehmer die Förderfläche durch Spalte und/oder Schlitze durchdringen, wird das Fördergut an der Förderfläche abgestreift, sobald sich die Mitnehmer hinter deren Oberfläche zurückziehen.

Die Verwendung eines schneckenartigen Endbereichs macht es möglich, mit einfachen Mitteln und bei

einer hohen Drehzahl, das Erntegut seitlich kraftvoll abzulenken. Die vorgeschlagene Wanne bewirkt überdies, daß Bröckelgut nicht auf den Boden zurückfällt, sondern von dem nachfolgenden Fördergut mitgenommen wird.

Da das Bröckelgut evtl. sehr klein ist und nicht von alleine aus der Wanne mitgerissen wird, ist es hilfreich, wenn wenigstens ein Mitnehmer die Wanne durchstreift und dabei das darin befindliche Gut mitnimmt.

Die Lagerung des Mitten- und des Endbereichs auf einer gemeinsamen Welle im Gegensatz zu mehreren kurzen Wellen und auch auf einer gemeinsamen Achse stellt eine Vereinfachung des Lageraufwands dar, da evtl. nur ein einziges Lager auf jeder Seite erforderlich ist.

Eine gemeinsame direkt oder über ein Getriebe wirkende Antriebsquelle für den Endbereich und den Mittenbereich reicht aus, wenn diese auf einer gemeinsamen Welle drehfest angeordnet sind. Ein derartiger Antrieb läßt sich um so einfacher verwirklichen, wenn auch die Geschwindigkeit dieselbe ist. Allerdings kann auch die Anwendung unterschiedlicher Geschwindigkeiten sinnvoll sein, um z. B. das Fördergut effektiver zu der Mitte des Gutstroms hin abzulenken, während die Geschwindigkeit in der Mitte der sonstigen Geschwindigkeit des Gutstroms angepaßt ist.

Mittels eines Abstreifers kann insbesondere unter feuchten Bedingungen, wie sie bei der Förderung von nassem Gras auftreten, verhindert werden, daß sich dieses um den Endbereich wickelt und den gesamten Aufnehmer verstopft und dann sogar beschädigt. Der Abstreifer befindet sich z. B. an einer Seiten- oder Rückwand des Aufnehmers und erstreckt sich bis an dessen Schneckenwendel.

Mit einem Niederhalter ist es möglich, das Fördergut in Anlage an dem Endbereich des Zwischenförderers zu halten, so daß es zuverlässig mitgenommen und zur Gutstrommitte geleitet wird.

Mittels eines Versatzes zwischen den inneren und den äußeren Mitnehmern kann erreicht werden, daß die Gutmatte nicht schubweise von dem Mittenbereich angenommen und evtl. zerrissen wird, sondern kontinuierlich wandert. Gegebenenfalls können auch mehrere äußere Mitnehmer schraubenlinienförmig angeordnet werden.

Auch die Abstimmung der Geschwindigkeit des Mittenbereichs des Zwischenförderers auf die Geschwindigkeit des Aufsammlerförderers und z. B. die von Walzen zum Bilden des Preßraums verhindert ein Zusammenschieben und Auseinanderziehen der Fördergutmatte, so daß diese quasi als eine Einheit über den Aufnehmer zum Preßraum gelangt; dies trägt zu einer kontinuierlichen Förderung bei.

Wenn die Förderfläche zweiteilig ausgebildet ist und deren rückwärtiger Förderabschnitt Schlitz für die Mitnehmer enthält, kann der vordere Teil des Aufnehmers relativ einfach und schnell von dem rückwärtigen für Wartungsarbeiten entfernt werden. Die Ausbildung als Platte sorgt für einen störungsfreien Transport und

verhindert das Entfallen von Erntegut.

Die Verwendung des erfindungsgemäßen Aufnehmers ist bei einer Ballenpresse, und zwar insbesondere bei einer Festkammerrundballenpresse, sehr vorteilhaft, weil dort eine einwandfreie Gutförderung zu dem Preßraum mittels des Zwischenförderers erreicht werden muß, während bei anderen Erntemaschinen weitere Förderer vorgesehen sind, die das Gut weiterfördern.

In der Zeichnung ist ein nachfolgend näher beschriebenes Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt. Es zeigt:

Fig. 1 eine Erntemaschine in Seitenansicht und schematischer Darstellung mit einem erfindungsgemäßen Aufnehmer,

Fig. 2 den Aufnehmer aus Figur 1 in Draufsicht,

Fig. 3 den Aufnehmer und einen Aufnahmebereich der Erntemaschine in Seitenansicht,

Fig. 4 den Aufnehmer nach einem Schnitt entlang der Linie 4-4 in Figur 2 und in der Blickrichtung der dazugehörigen Pfeile mit einem Abstreifer und einen Niederhalter.

Figur 1 zeigt eine Erntemaschine 10 mit einem Chassis 12, einer Deichsel 14, einem Preßraum 16 und einem erfindungsgemäßen Aufnehmer 18.

Die Erntemaschine 10 ist in der Art einer Rundballenpresse mit einem festen Preßraum 16 ausgebildet; allerdings wäre es auch möglich, die Erfindung an einer Rundballenpresse mit variablem Preßraum oder an einem Feldhäcksler, Mähdrescher, Mähgerät, einer Rechteckballenpresse, einer Großballenpresse oder dergleichen zu verwenden. Außerdem kann jegliche Presse zusätzlich mit einem Schneidwerk bestückt sein.

Das Chassis 12 stützt sich über Räder 20 auf dem Boden ab und setzt sich aus einem Vorderteil 22 und einer Heckklappe 24 mit entsprechenden nicht näher bezeichneten Seitenwänden zusammen, wie dies bekannt ist.

Die Deichsel 14 erstreckt sich von dem Chassis aus nach vorne und dient der Verbindung mit einem Zugfahrzeug, z. B. einem Ackerschlepper, die die Erntemaschine 10 über ein Feld zieht, um dort nach dem Mähen abgelegtes Gut wie Heu, Stroh oder Gras aufzunehmen.

Der Preßraum 16 steht stellvertretend für eine Weiterverarbeitungseinrichtung und wird im vorliegenden Ausführungsbeispiel von einer Vielzahl von Walzen 26 umgeben, deren Mittel- und somit Drehpunkte im wesentlichen auf einem Kreis liegen. Bei einer als Rundballenpresse mit variablem Preßraum 16 ausgebildeten Erntemaschine 10 kann dieser von Riemen, Ketten oder beweglichen Walzen umgeben sein. Selbstverständlich können auch bei einer Festkammerpresse

anstatt der Walzen 26 Riemen oder Ketten verwendet werden. Ein Teil der Walzen 26 ist in dem Vorderteil 22 und ein Teil in der Heckklappe 24 drehbar gelagert. Der Preßraum 16 ist in seinem unteren vorderen Bereich zur Bildung einer Einlaßöffnung 28 offen, indem dort eine Walze 24 ausgelassen ist, um von dem Aufnehmer 18 aufgelesenes Erntegut aufnehmen zu können.

Der Aufnehmer 18 setzt sich aus einer Förderfläche 30, einem Aufsammlerförderer 32 und einem Zwischenförderer 34 zusammen, die vorzugsweise zu einer Einheit zusammengefaßt und als solche vertikal geschwenkt werden können. Der Aufnehmer 18 ist breiter als die Einlaßöffnung 28 des Preßraums 16. Die Aufgabe des Aufnehmers 18 besteht darin, auf dem Boden liegendes gemähtes und gegebenenfalls gedroschenes Gut aufzunehmen und nach hinten über die Förderfläche 30 zu dem Preßraum 16 zu bringen, wobei der Gutstrom auf eine geringere Breite zusammengedrückt wird.

Die Förderfläche 30 besteht aus einem vorderen Förderabschnitt 36 und einem rückwärtigen Förderabschnitt 38, die beide so ausgebildet und angeordnet sind, daß das aufgenommene Gut auf ihrer Oberseite bis zu dem Preßraum 16 gleiten kann.

Der vordere Förderabschnitt 36 wird von einer Vielzahl nebeneinander angeordneter und einen Spalt 40 zwischen sich belassender Blechstreifen 42 gebildet, die sich gemäß Figur 3 von unterhalb des Aufsammlerförderers 32 nach vorne und oben bis zu dem Zwischenförderer 34 bogenförmig erstrecken.

Der rückwärtige Förderabschnitt 38 besteht aus einer in ihrem Vorderbereich mit Schlitz 44 versehenen Platte 46, wobei die Spalte 40 und die Schlitz 44 miteinander fluchten.

Wenn auch beide Förderabschnitte 36 und 38 in dem bevorzugten Ausführungsbeispiel voneinander getrennt ausgebildet und angeordnet sind, so könnten beide aber auch als ein einzelner Teil hergestellt werden.

Wie sich insbesondere mit Blick auf Figur 2 ergibt, nimmt der vordere Förderabschnitt 36 jedenfalls in seinem vorderen und in Figur 2 unten gelegenen Bereich die Breite des Aufsammlerförderers 32 und der rückwärtige Förderabschnitt die Breite der Einlaßöffnung 28 ein.

Der Aufsammlerförderer 32 ist in herkömmlicher Weise ausgebildet, d. h. auf mehreren quer zur Fahrtrichtung angeordneten Schienen 48 sind Zinken 50 montiert, und die Schienen 48 werden mit Blick auf die Figuren 1 und 3 im Uhrzeigersinn entlang einer Kurvenbahn 52 bewegt. Die Zinken 50 erstrecken sich während dieser Umlaufbewegung durch die Spalte 40 und nehmen dabei unterschiedliche Stellungen gegenüber den Blechstreifen 42 ein, wobei sie das Fördergut kurz vor dem Erreichen des Zwischenförderers 34 an den Blechstreifen 42 abstreifen und an den Zwischenförderer 34 übergeben. Die Ausbildung eines derartigen Aufsammlerförderers 32, der auch als Pick-Up bezeichnet wird, ist bekannt und bedarf daher keiner weiteren Ausführungen.

Der Zwischenförderer 34 ist sehr gut in Figur 2 ersichtlich und besteht aus einem Mittenbereich 54 und in diesem Ausführungsbeispiel aus zwei Endbereichen 56. In einem anderen Ausführungsbeispiel kann auch nur ein einziger Endbereich 56 vorgesehen werden.

Eine Besonderheit des Zwischenförderers 34 besteht darin, daß der Mittenbereich 54 und der bzw. die Endbereiche 56 gemeinsam auf einer Welle 58 gelagert und somit gemeinsam in Drehbewegung versetzt werden können.

Eine andere Besonderheit ist darin zu sehen, daß sich die Dreh- und somit die Mittenachse des Zwischenförderers 34 unterhalb der Förderfläche 30, bzw. unterhalb einer die beiden Förderabschnitte 36 und 38 verbindenden Fläche erstreckt und der Zwischenförderer 34 daher überschlächtig fördert, wobei die Welle 58 mit Blick auf Figur 3 und gemäß dem dort angegebenen Pfeil im Uhrzeigersinn dreht.

Der Mittenbereich 54 weist als weiteres Merkmal eine Vielzahl auf der Welle 58 nebeneinander angeordneter Mitnehmer 60 auf, die gemäß Figur 3 zwei diametral zueinander angeordnete gleich ausgebildete Zinken 62 enthalten. Der Abstand der Mitnehmer 60 entspricht dem Abstand der Spalte 40 bzw. der Schlitz 44 und die Länge bzw. der Abstand der Welle 58 zu den Förderabschnitten 36 und 38 ist so gewählt, daß die Zinken 62 in ihrer senkrechten Lage nahezu ganz über den rückwärtigen Förderabschnitt 38 hinausragen. Die Größe der Schlitz 44 ist so gewählt, daß sie nur einen geringen Spalt zu den Zinken 62 belassen, so daß das Fördergut am Eingang zu dem Preßraum 16 einwandfrei abgestreift werden kann. In dem bevorzugten Ausführungsbeispiel sind sechzehn Mitnehmer 60 vorgesehen, was aber nur beispielhaft ist. Während bei dem gezeigten Ausführungsbeispiel alle Zinken 62 miteinander fluchten, d. h. die Spitzen der Zinken 62 aneinander ausgerichtet sind, können nach einem nicht dargestellten Ausführungsbeispiel die äußeren Mitnehmer 60 gegenüber den verbleibenden inneren Mitnehmern 60 versetzt sein, um eine kontinuierliche Förderung des Guts zur Mitte zu erreichen, im Gegensatz zu einer evtl. schubweisen Förderung.

Die Umfangsgeschwindigkeit des Aufsammlerförderers 32 und des Zwischenförderers 34 ist vorzugsweise die gleiche, so daß ein synchroner Umlauf erfolgt, was bewirkt, daß die geförderte Gutmatte gleichförmig weitergegeben und nicht auseinander gerissen wird.

Die Außendurchmesser des Mittenbereichs 54 und der Endbereiche 56 sind zwar nicht identisch, aber von so geringem Unterschied, daß Übergangsprobleme nicht entstehen können.

Um die Mitnehmer 60 mit Abstand zueinander auf der Welle 58 zu befestigen, ist zwischen ihnen jeweils eine Hülse 78 aus Metall oder Kunststoff auf die Welle 58 aufgesetzt. Die Verbindung der Mitnehmer 60 mit der Welle 58 erfolgt entweder form- oder reibschlüssig.

Die Endbereiche 56 sind in der Art überschlächtig fördernder Schnecken ausgebildet, die - da sie auf der gleichen Welle 58 befestigt sind - ebenfalls mit Blick auf

Figur 3 im Uhrzeigersinn drehen. Die Ausbildung ist so getroffen, daß ein Schneckenrohr 64 ca. zwei Drittel des Gesamtdurchmessers des Endbereichs 56 einnimmt, während Schneckenwendel 66 nur ein Drittel einnehmen. Folglich und in Verbindung mit der ober- 5 schlächtigen Förderung, wirken die Endbereiche 56 weniger als Schnecke sondern mehr als Abweiser, die das ankommende Fördergut zur Mitte hin ablenken. Derartige Abweiser sind aus der EP-A1-0 286 776 bekannt. Die Schneckenwendel 66 der jeweiligen End- 10 bereiche 56 verlaufen gegensinnig zueinander. Figur 2 verdeutlicht auch, daß sich die Endbereiche 56 von der Außenseite des Aufsammlerförderers 32 bis geringfügig in den von den Seitenwänden des Preßraums 16 begrenzten Raum hinein erstrecken.

Wie sich insbesondere mit Blick auf Figur 4 ergibt, befindet sich unterhalb jedes Endbereichs 56 eine Wanne 68, die die Endbereiche 56 teilumfangsmäßig umgibt. Diese Wanne 68 hat den Zweck, bei bröckeln- 20 dem Fördergut, z. B. sehr trockenem Heu, den Verlust von hochwertigem Futter zu vermeiden, das ansonsten auf den Boden fallen würde und verloren wäre. Die Vorderkante der Wanne 68 endet auf der Ebene des vorderen Förderabschnitts 36. Oberhalb der Wanne 68 befindet sich ein Abstreifer 70, der von oben bis an die 25 Schneckenwendel 66 heranreicht und verhindert, daß evtl. Fördergut von den nach oben drehenden Endbereichen 56 mitgenommen wird und zu Staus oder Wikelproblemen führt.

Die Oberseite des rückwärtigen Förderabschnitts 38 folgt nach einem Winkel von mehr als 45 und weniger als 90 Grad auf den Abstreifer 70. Auf diese Weise wird der Wirkwinkel der Endbereiche 56 nicht zu sehr begrenzt und die Übergabe zu dem Mittenbereich 54 erfolgt problemlos. 30

Nach einer nicht gezeigten aber ebenfalls vorteilhaften Weiterbildung des erfindungsgemäßen Aufnehmers 18 erstrecken sich die Wannen 68 weiter nach innen, d. h. zu der Längsmittenebene des Aufnehmers 18 als das Schneckenrohr 64 und die Schneckenwen- 40 del 66. Der sich dadurch ergebende Raum in der Wanne 68 ist so groß, daß der jeweils letzte Mitnehmer 60 des Mittenbereichs 54 durch die Wanne 68 streift und darin befindliches Bröckelgut auswirft.

Figur 4 zeigt zusätzlich einen Niederhalter 72, der aus einer vertikal schwenkbar an das Chassis 12 oder eine Wand des Aufnehmers 18 angeschlossenen Klappe 74 und in diesem Fall aus einem Gewicht 76 besteht. 45

Die Klappe 74 ist nahe ihrer Mitte abgekröpft und enthält somit einen ebenen und einen ansteigenden Abschnitt. Während das Gewicht 76 an der Vorderkante des ebenen Abschnitts angeschweißt oder sonstwie befestigt ist, greift der rückwärtige scharnierartig an dem Chassis 12 oder dem Aufnehmer 18 um eine 50 waagrechte Welle schwenkbar an. Anstelle des Gewichts 76 könnte auch eine Feder oder dergleichen vorgesehen sein, um die Klappe 74 nach unten und zu der Umfangsfläche des jeweiligen Endbereichs 56 zu 55

bewegen. Mittels des Niederhalters 72 wird somit erreicht, daß das Fördergut nicht nach oben geschleudert wird und stets in Eingriff mit den Schneckenwendeln 66 bleibt, was zu einer wirksamen 5 Seitwärtsförderung hin zur Mitte führt.

Zwischen dem inneren Ende der Schneckenwendel 66 und der Spitze des jeweils zugeordneten Zinkens 62 ist ein Winkel von ca 0 ± 30 Grad gegeben.

Die Bemessung der einzelnen Winkel und das Verhältnis des Schneckenrohrs 64 und der Schneckenwen- 10 del 66 hat zur Folge, daß die gesamte Seitwärtsbewegung des Förderguts nach einer halben bis einer ganzen Umdrehung des Zwischenförderers 34 erfolgt ist.

Die Geschwindigkeit des Aufsammlerförderers 32, des Zwischenförderers 34 und der Walzen 26 ist gleich oder im wesentlichen gleich, so daß auch bei der Bal- 15 lenbildung an der Einlaßöffnung 28 keine Annahmeprobleme auftreten. Aufgrund dieser Abstimmung der Geschwindigkeiten und eines zwischen dem Zwischenförderer 34 und der Einlaßöffnung 28 bestehenden Abstandes wird auch gewährleistet, daß die Bildung eines Ballens störungsfrei erfolgt und um einen fertigen Ballen gewundenes Netz nicht in Eingriff mit dem Zwischenförderer 34 gerät, was dessen Zerstörung verhin- 25 dert.

Entgegen den obigen Ausführungen könnten der Mittenbereich 54 und die Endbereiche 56 auch trotz ihrer Lagerung auf der gleichen Welle 58 mit unter- 30 schiedlichen Geschwindigkeiten angetrieben werden.

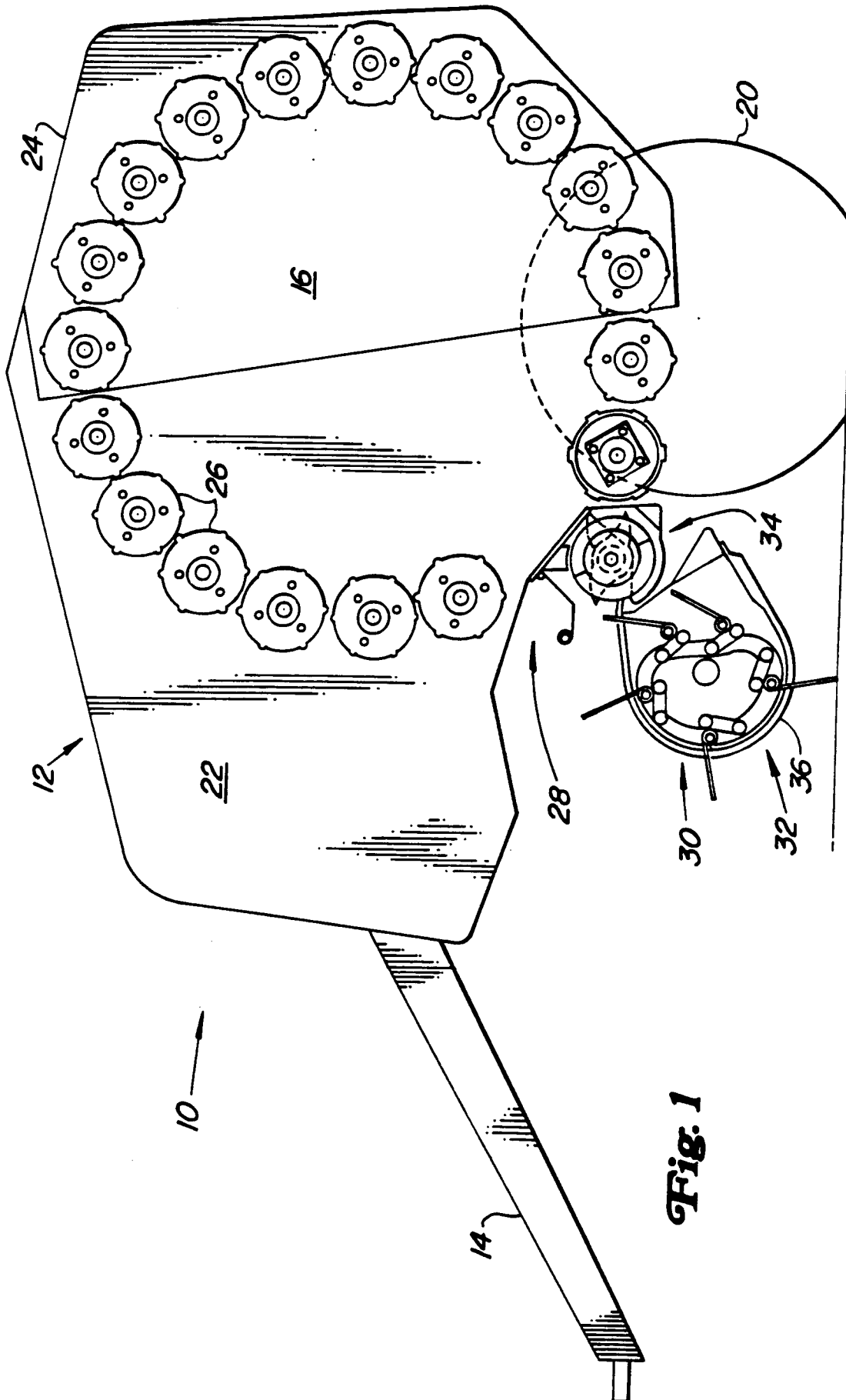
Anstatt der direkten Befestigung der Mitnehmer 60 auf der Welle 58 und der Einfügung von Hülsen 78 zwischen ihnen könnte auch ein Rohr verwendet werden, auf dessen Umfangsfläche die Mitnehmer 60 aufgeschweißt werden. 35

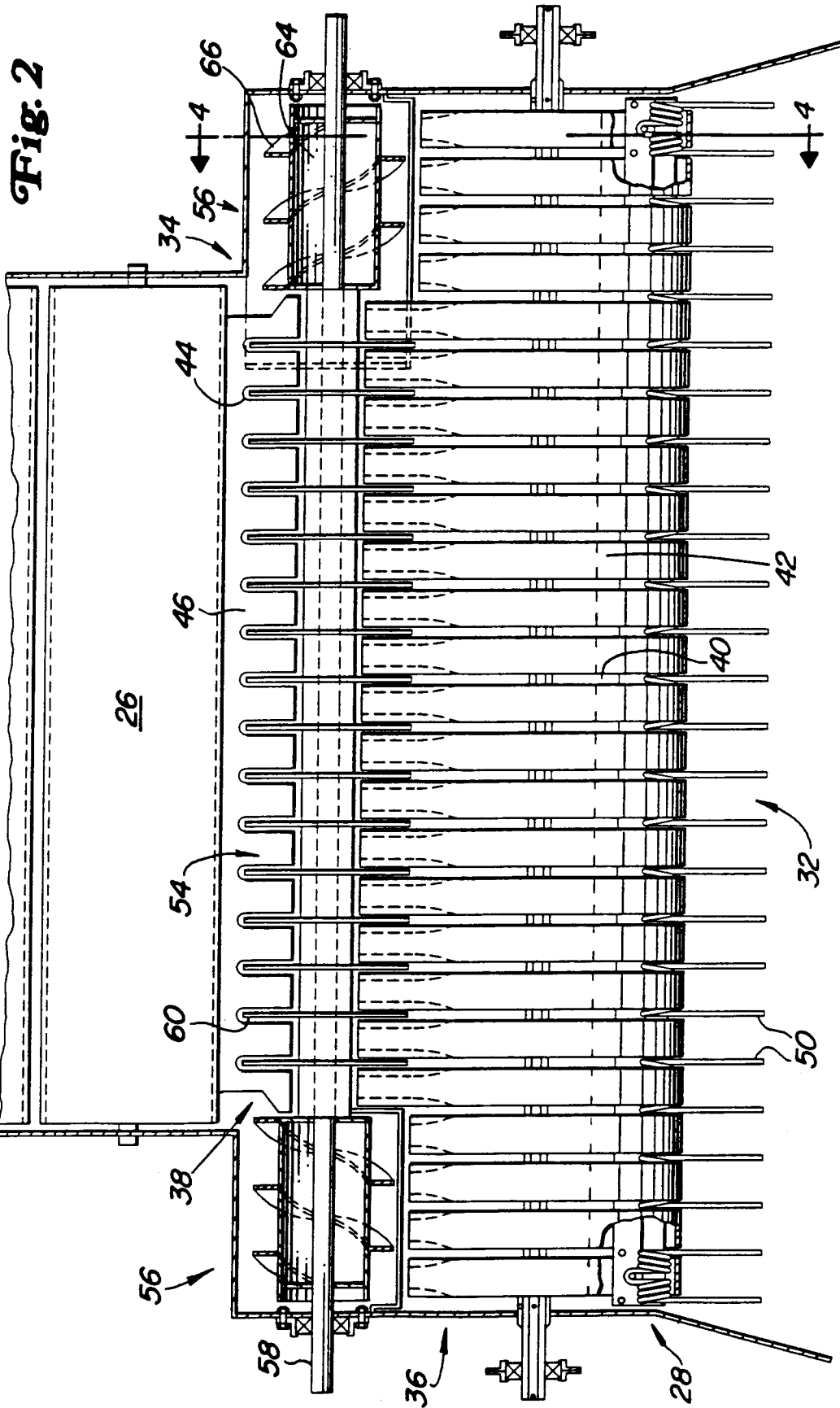
Patentansprüche

1. Aufnehmer (18) einer Erntemaschine (10) mit einem Aufsammlerförderer (32), der Gut vom Boden aufnimmt und es entlang einer Förderfläche (30) zu einer Weiterverarbeitungsvorrichtung gibt, deren Breite geringer ist als die des Aufsammlerförderers (32) und mit einem überkopf fördernden Zwischenförderer (34) zum Überbrücken der unterschiedli- 40 chen Breiten mit wenigsten einem axial fördernden Endbereich (56) und einem Mittenbereich (54) mit sich radial erstreckenden einen Abstand zueinander aufweisenden Mitnehmern (60).
2. Aufnehmer nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Mittelnachse des Zwischenförderers (34) unterhalb der Förderfläche (30) befindet und sich die Mitnehmer (60) durch Spalte (40) und Schlitze (44) in der Förderfläche (30) nach oben erstrecken. 55
3. Aufnehmer nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Endbereiche (56) schnek-

kenförmig ausgebildet und teilweise in Wannen (68) vorgesehen sind, die sich unterhalb der Förderfläche (30) befinden.

4. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens ein Mitnehmer (60) in die Wanne (68) eingreifen. 5
5. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Mitten- und der Endbereich (54, 56) auf einer gemeinsamen Welle (58) gelagert sind. 10
6. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Mitten- und der Endbereich (54 und 56) von einer gemeinsamen Antriebsquelle und vorzugsweise mit derselben Geschwindigkeit antreibbar sind. 15
7. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß dem Endbereich (56) ein Abstreifer (70) zugeordnet ist. 20
8. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß oberhalb des Endbereichs (56) ein vorzugsweise vertikal schwenkbarer Niederhalter (72) vorgesehen ist. 25
9. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein oder mehrere dem Endbereich (56) zugelegene Mitnehmer (60) gegenüber den übrigen Mitnehmern (60) in der Umfangsrichtung versetzt sind. 30 35
10. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Geschwindigkeit des Zwischenförderers (34) mit der stromab- und stromaufwärts auf das Fördergut einwirkenden Geschwindigkeit übereinstimmt. 40
11. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Förderfläche (30) zweiteilig ausgebildet ist und ein rückwärtiger Förderabschnitt (38) als eine Platte (46) ausgebildet ist, in der die Schlitze (44) vorgesehen sind. 45
12. Aufnehmer nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Fördergeschwindigkeit des Mitten- und des Endbereichs (54 und 56) unterschiedlich sind. 50
13. Verwendung eines Aufnehmers (18) nach einem oder mehreren der vorherigen Patentansprüche zur Zufuhr von Erntegut in eine Ballenpresse, insbesondere in eine Rundballenpresse nach dem Festkammerprinzip. 55





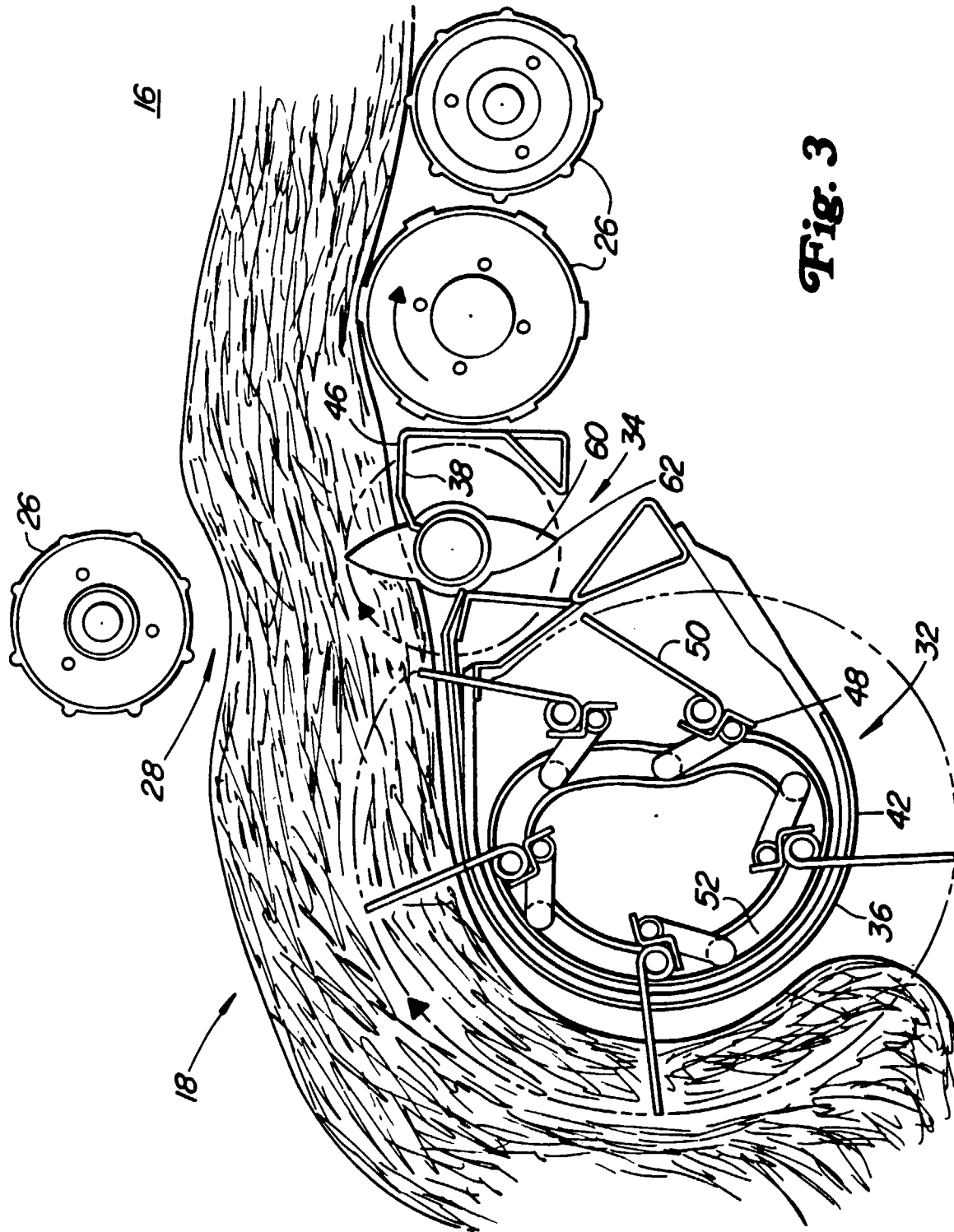
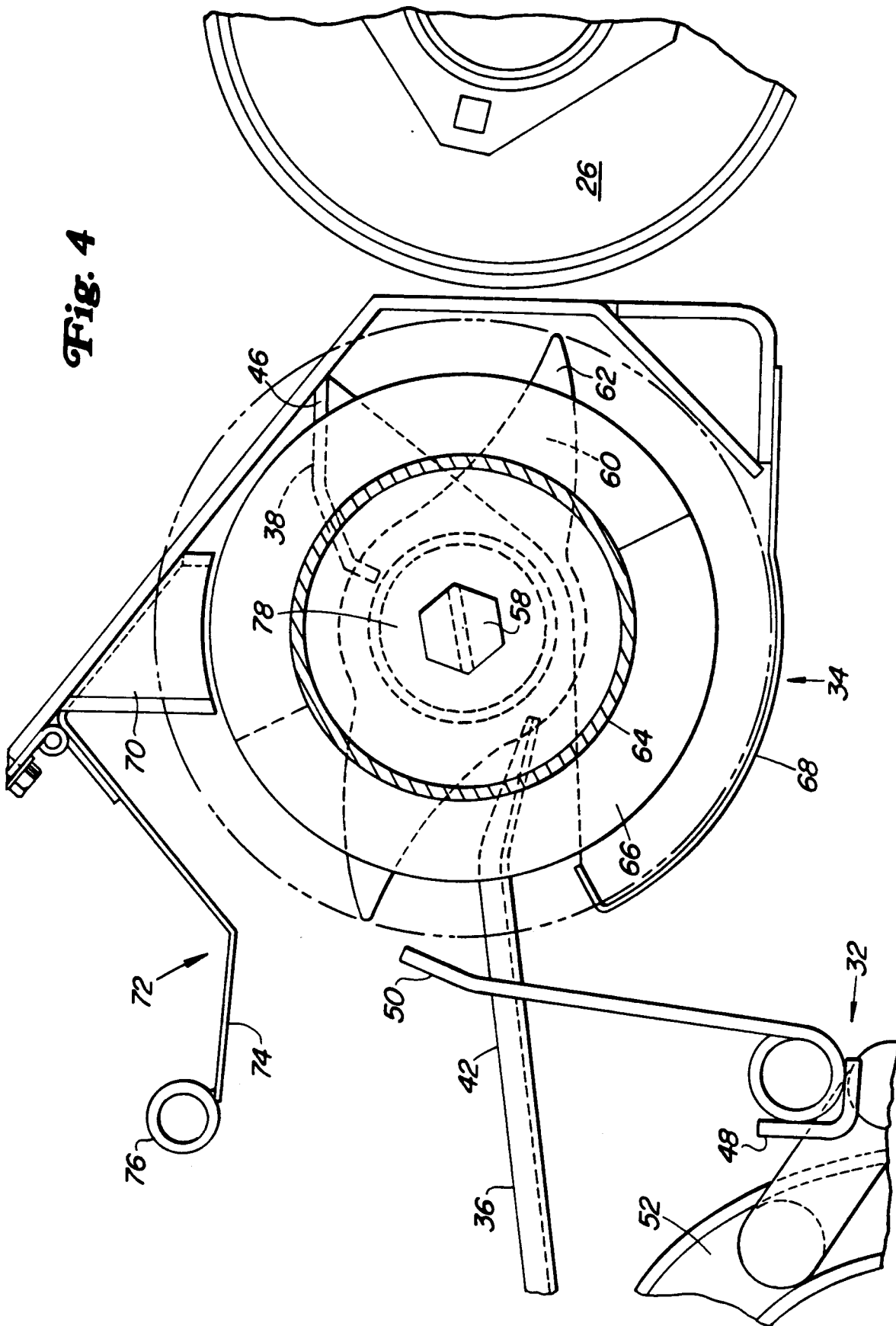


Fig. 3

Fig. 4





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 97 10 5666

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
Y,D A	EP 0 064 112 A (DEERE) * Seite 3, Zeile 35 - Seite 6; Abbildungen 1,2 *	1 5,6	A01F15/10 A01D89/00
Y A	DE 37 19 845 A (SCHAIBLE) * Spalte 3, Zeile 57 - Spalte 5; Abbildungen 1-9 *	1 2,10,13	
A,P	DE 296 11 444 U (GREENLAND) * Seite 4, Absatz 10 - Seite 7; Abbildungen 1-7 *	1,5,6	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
			A01F A01D
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 25.Juli 1997	Prüfer Vermander, R
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentedokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)